



Zmluva o vývoze triedeného odpadu
uzatvorená v zmysle § 269 a následne Zákona č 513/ 1991 Zb.
Obchodný zákonník v platnom znení

Vývozca:	Marius Pedersen a.s.	IČO:	34 115 901
	Súvoz 1, 912 50 Trenčín	IČ DPH:	SK2020386148
		DIČ:	2020386148

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, odd.: Sa, vl.: 54/R

stredisko: M. R. Štefánika 3355, 960 01 Zvolen

zastúpená: Ing. Martinom Zigom, prokuristom

Ing. Ľubošom Luptákom, prokuristom

v zastúpení: Pavla Marková, obchodný zástupca podľa plnej moci zo dňa 20.09. 2005

bankové spojenie: Dexia banka Slovensko, a.s.

číslo účtu: 0658324001/5600

e-mail: trencin@marius-pedersen.sk

markova.p@mariuspetersen.sk

tel. ZV: 045/532 17 64, 532 12 87

fax ZV: 045/547 93 66

tel. TN: 032/743 75 43-5

fax TN: 032/743 75 42

Pôvodca:	meno: Obec Klokoč	IČO:	00 319 996
	adresa: OÚ Klokoč	DIČ:	2021318706

962 25 Klokoč

zastúpená: Jozefom Výbošťokom, starostom obce

bank. spojenie: VÚB Zvolen

číslo účtu: 4725-412/0200

tel.:045/5 402 881

fax:045/5 402 881

Článok I.
Všeobecné ustanovenia

1. Táto zmluva upravuje vzťah medzi Obcou Klokoč (ďalej len Obec) a Marius Pedersen a.s. (ďalej len MPa.s.) vo veci vykonávania zberu triedeného odpadu v Obci.
2. Základom tejto zmluvy sú všeobecné ustanovenia Zákona o odpadoch č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších zmien a nariadenia Obce v oblasti nakladania s odpadom.
3. Za zberané triedené zložky komunálnych odpadov je pre potreby tejto zmluvy považovaný odpad katalógové číslo 20 01 01, 20 01 02, 20 01 39, 20 01 33, 20 01 35, 20 01 36, 20 01 21, 20 01 26 a 20 01 23 podľa Vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 284/2001 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších zmien.
4. Marius Pedersen a.s. nenesie žiadne dôsledky v prípade, že odpad definovaný v bode 3 článku I. tejto zmluvy bude obsahovať pri vývoze druhy odpadov s iným číselným označením podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších zmien.

Článok II. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je zo strany Marius Pedersen a.s. zabezpečenie nasledujúcich služieb pre Obec:
 - Pravidelný vývoz triedeného zberu odpadu v rozsahu:
 - a) Papier a lepenka, katalógové číslo 20 01 01 podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších zmien
 - b) Sklo, katalógové číslo 20 01 02 podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších zmien
 - c) Plasty, katalógové číslo 20 01 39 podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších zmien
 - d) Batérie a akumulátory uvedené v 16 06 01, 16 06 02 alebo 16 06 03 a netriedené batérie a akumulátory obsahujúce tieto batérie, katalógové číslo 20 01 33 podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších zmien
 - e) Vyradené elektrické a elektronické zariadenia iné ako uvedené v 20 01 21 a 20 01 23, obsahujúce nebezpečné časti, katalógové číslo 20 01 35 podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších zmien
 - f) Vyradené elektrické a elektronické zariadenia iné ako uvedené v 20 01 21, 20 01 23 a 20 01 35, katalógové číslo 20 01 36 podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov, v znení neskorších zmien
 - g) žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť, katalógové číslo 20 01 21 podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších zmien
 - h) Oleje a tuky iné ako uvedené v 20 01 25, katalógové číslo odpadu 20 01 26 podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších zmien
 - i) Vyradené zariadenia obsahujúce chlórfluorované uhlíkovodíky, katalógové číslo 20 01 23 podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších zmien
 - Poskytnutie zberových nádob a kontajnerov na triedený zber odpadu v rozsahu (počty poskytnutých nádob, kontajnerov a vriec sú uvedené v článku III. tejto zmluvy):
 - Veľkoobjemový krytý zberný kontajner na triedený zber papiera, typ HNK 20 m³ prípadne typ HNK 30 m³
 - Mobilný Eko-sklad na triedený zber batérii a akumulátorov
 - Veľkoobjemový kontajner na triedený zber vyradených elektrických a elektronických zariadení
 - Poskytovanie 120 litrových plastových vriec na triedený zber plastov
 - Poskytovanie 70 litrových plastových vriec na triedený zber skla.
2. Zber triedených zložiek komunálneho odpadu bude vykonávaný podľa požiadaviek definovaných zodpovedajúcimi Všeobecne záväznými nariadeniami Obce. Obec bezplatne poskytne Marius Pedersen a.s. Všeobecné záväzné nariadenia Obce, popr. iné záväzné rozhodnutia Obce týkajúce sa predmetu zmluvy.
3. Marius Pedersen a.s. bude spolupracovať s Obcou pri zabezpečení primeranej propagácie a informačnej bázy pre výkon triedeného zberu odpadu na území Obce.
4. Marius Pedersen a.s. bude viesť a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odobratých odpadov, ich uskladnení, zhodnotení alebo zneškodnení podľa platných právnych predpisov.

Článok III. Vývozná činnosť a interval vývozu

1. Miestom služby je katastrálne územie Obce Klokoč.
2. Marius Pedersen a.s. po dohode s Obcou určí deň vývozu triedených zložiek komunálneho odpadu v rámci príslušného týždňa, na základe svojich harmonogramov. Marius Pedersen a.s. má právo zmeniť deň pravidelného vývozu jednotlivých zložiek, pokiaľ si to vyžadujú prevádzkové podmienky. Túto zmenu je povinná písomne oznámiť Obci najneskôr 7 dní pred dohodnutým dňom pravidelného vývozu.
3. Zberové nádoby, vrecia a kontajnery musia byť v deň vývozu pripravené na verejne prístupné miesto, v bezprostrednej blízkosti verejnej komunikácie prístupnej pre zberové vozidlo. Priestor medzi nádobou a miestom pristavenia vozidla musí byť vhodný (bez rozkopávok, snehových bariér...) pre bezpečnú manipuláciu s nádobou. Po vyprázdnení zberových nádob, vrec a kontajnerov budú tieto vrátené posádkou zberového vozidla na pôvodné miesto.
4. Obec nie je oprávnená poskytnúť zberové nádoby, vrecia a kontajnery, ktoré jej boli poskytnuté, k užívaniu tretej osobe.
5. Obec zodpovedá za to, že zberné nádoby, vrecia a kontajnery budú obsahovať iba druh odpadu podľa bodu 1 článku II. tejto zmluvy.
6. V prípade vývozu triedených zložiek komunálneho odpadu z nádob alebo kontajnerov, ktoré nevlastní Marius Pedersen a.s., Obec je povinná tieto nádoby a kontajnery udržiavať v dobrom stave.
7. Marius Pedersen a.s. zaistí opravy zberových nádob a kontajnerov poškodených pri manipulácii vinou Marius Pedersen a.s. najneskôr 3 dni po vzniku závady. V prípade, že poškodenie vzniknuté vinou Marius Pedersen a.s. vylučuje opravu zberovej nádoby alebo kontajnera, zaistí Marius Pedersen a.s. výmenu do 3 dní.
8. Pravidelný vývoz triedeného zberu plastov:
 - a) Zber a vývoz plastov zo 120 litrových vriec sa bude vykonávať 2 x ročne.
 - b) Marius Pedersen a.s. poskytne Obci požadované množstvo 120 litrových vriec na zber plastov.
9. Pravidelný vývoz triedeného zberu skla
 - a) Vývoz skla zo 70 litrových vriec upravených na zber skla sa bude vykonávať 2 x ročne.
 - b) Marius Pedersen a.s. poskytne Obci požadované množstvo 70 litrových vriec na zber skla.
10. Pravidelný vývoz triedeného zberu papiera a lepenky
 - a) Vývoz Papiera a lepenky sa bude vykonávať 2 x ročne, viazané v balíkoch.
11. Nepravidelný vývoz triedeného zberu batérii a akumulátorov
 - a) Vývoz bude vykonaný dvakrát ročne v termíne, na ktorom sa dohodnú zmluvné strany.
 - b) Termín výkonu služby bude dohodnutý podľa konkrétnej objednávky Obce, doručenej Marius Pedersen a.s. minimálne 14 dní pred požadovaným termínom výkonu služby.
 - c) Zber a vývoz bude vykonávaný formou jednorazového zberu mobilným Eko-skladom na území Obce.
12. Nepravidelný vývoz triedeného zberu vyradených elektrických a elektronických zariadení
 - a) Vývoz bude vykonaný dvakrát ročne v termíne, na ktorom sa dohodnú zmluvné strany.
 - b) Termín výkonu služby bude dohodnutý podľa konkrétnej objednávky Obce, doručenej Marius Pedersen a.s. minimálne 14 dní pred požadovaným termínom výkonu služby.
 - c) Zber a vývoz bude vykonávaný formou jednorazového zberu veľkoobjemným kontajnerom na území Obce.

13. Nepravidelný vývoz triedeného zberu žiariviek a iného odpadu obsahujúceho ortuť
 - a) Vývoz bude vykonaný dvakrát ročne v termíne, na ktorom sa dohodnú zmluvné strany.
 - b) Termín výkonu služby bude dohodnutý podľa konkrétnej objednávky Obce, doručenej Marius Pedersen a.s. minimálne 14 dní pred požadovaným termínom výkonu služby.
 - c) Zber a vývoz bude vykonávaný formou jednorazového zberu mobilným Eko-skladom na území Obce.
14. Nepravidelný vývoz triedeného zberu olejov a tukov
 - a) Vývoz bude vykonaný dvakrát ročne v termíne, na ktorom sa dohodnú zmluvné strany.
 - b) Termín výkonu služby bude dohodnutý podľa konkrétnej objednávky Obce, doručenej Marius Pedersen a.s. minimálne 14 dní pred požadovaným termínom výkonu služby.
 - c) Zber a vývoz bude vykonávaný formou jednorazového zberu mobilným Eko-skladom na území Obce.
15. Nepravidelný vývoz vyradených zariadení obsahujúcich chlórfluórované uhl'ovodíky
 - a) Vývoz bude vykonaný dvakrát ročne v termíne, na ktorom sa dohodnú zmluvné strany.
 - b) Termín výkonu služby bude dohodnutý podľa konkrétnej objednávky Obce, doručenej Marius Pedersen a.s. minimálne 14 dní pred požadovaným termínom výkonu služby.
 - c) Zber a vývoz bude vykonávaný formou jednorazového zberu veľkoobjemným kontajnerom na území Obce.

IV. Zmluvné podmienky

1. Obec sa zaväzuje zaplatiť Marius Pedersen a.s. za objednané a vykonané služby dohodnutú cenu podľa platného cenníka.
2. Marius Pedersen a.s. je povinná uskutočňovať vývoz triedených zložiek komunálneho odpadu podľa zmluvne určeného intervalu vývozu. V prípade, že vývoz nebude možné uskutočniť v stanovenom termíne, Marius Pedersen a.s. zabezpečí jeho vykonanie najneskôr do 24 hodín. Toto neplatí v prípade udalostí mimo vplyvu Marius Pedersen a.s.
3. Požiadavky na zmeny počtu jednotlivých druhov zberových nádob a kontajnerov na príslušných stanoviskách ich vývozu je Obec povinná oznámiť Marius Pedersen a.s. písomnou formou a doručiť ich Marius Pedersen a.s. najneskôr do 25-teho kalendárneho dňa príslušného mesiaca, pričom tieto zmeny budú uskutočnené od prvého dňa nasledujúceho mesiaca. Z dôvodu nasledujúcej zmeny zmluvných podmienok bude vypracovaný číslovaný dodatok s názvom *Aktualizácia zmluvy o vývoze triedeného odpadu*. V prípade, že Obec neoznámí požiadavky na zmeny včas, budú tieto akceptované až od začiatku druhého kalendárneho mesiaca nasledujúceho po príslušnom mesiaci, v ktorom boli oznámené.
4. Obec sa zaväzuje informovať občanov o pravidlách a podmienkach vykonávania zberu triedených zložiek komunálneho odpadu a obe strany sa dohodli, že v tejto oblasti budú úzko spolupracovať.
5. Obec má právo dohliadnuť na výkon predmetu zmluvy. K tomu oprávnená osoba má právo predložiť písomne oprávnené námietky Marius Pedersen a.s.. Marius Pedersen a.s. zabezpečí ich odstránenie, ak zavinenie zapríčini.
6. Marius Pedersen a.s. si vyhradzuje právo odmietnuť vývoz odpadu, ktorý nespĺňa požiadavky definované touto zmluvou. V tomto prípade Marius Pedersen a.s. navrhne Obci vhodný spôsob zhodnotenia prípadne zneškodnenia odpadu.
7. Technické parametre zberu jednotlivých triedených zložiek komunálneho odpadu sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. Príloha č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Článok V. Ceny a platobné podmienky

1. Cena je určená dohodou v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších zmien.
2. Cena za katalógové číslo 20 01 01, 20 01 02, 20 01 39, 20 01 33, 20 01 35, 20 01 36, 20 01 21, 20 01 26 a 20 01 23 za vykonané služby poskytované pre obec v zmysle tejto zmluvy je:
Suma vo výške 100 % hodnoty finančného príspevku získaného Obcou z Recyklačného fondu za kalendárny polrok v zmysle § 64, ods. 1 Zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších zmien
3. Obec neodkladne písomne oboznámi Marius Pedersen a.s. o výške finančného príspevku získaného z Recyklačného fondu, ihneď po jeho obdržaní na účet Obce.
5. Marius Pedersen a.s. na základe tohto písomného oznámenia vyhotoví faktúru za služby vykonané v kalendárnom polroku, za ktorý Obec získala finančný príspevok z Recyklačného fondu.
6. Splatnosť faktúr je 14 dní odo dňa ich doručenia Obci.
7. V prípade, že Obec neuhradí faktúry v stanovenom termíne splatnosti alebo podľa dohodnutého splátkového kalendára, je Marius Pedersen a.s. oprávnená fakturovať úroky z omeškania vo výške 0,05 % z celkovej fakturovanej čiastky za každý deň omeškania.

Článok VI. Prevzatie zodpovednosti

1. Zodpovednosť za manipulovanie s odpadom prevzatým podľa tejto zmluvy prechádza z Obce na Marius Pedersen a.s. okamihom prevzatia odpadu.
2. V prípade porušenia povinností uvedených v tejto zmluve – odovzdanie iných druhov odpadov ako sú uvedené v tejto zmluve bez predchádzajúcej dohody zmluvných strán je Obec povinná nahradiť Marius Pedersen a.s. náhradiť škodu, ktorá jej takýmto konaním vznikla.
3. V prípade, že konečný zhodnocovateľ odmietne odpad prevziať, Obec sa zaväzuje uhradiť všetky náklady spojené s manipuláciou a s prepravou odpadu späť. Obec sa zaväzuje uhradiť všetky ďalšie škody, ktoré týmto Marius Pedersen a.s., spôsobí.

Článok VII. Trvanie a ukončenie zmluvy

1. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňa 01.01.2006, pričom ďalšie zmeny alebo úpravy musia byť vykonané dohodou zmluvných strán a to písomnou formou.
2. Táto zmluva bola uzatvorená na dobu neurčitú s výpovednou lehotou tri mesiace. Výpovedná lehota začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane. Každá strana je povinná výpoveď uplatniť písomnou formou.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

1. Po ukončení platnosti tejto zmluvy je Obec povinná vrátiť všetky nádoby a kontajnery, ktoré jej boli poskytnuté Marius Pedersen a.s. späť, a to v stave zodpovedajúcom ich veku a príslušnému opotrebeniu, k akému dochádza pri ich bežnom používaní a manipulácii.

2. V prípade zmeny platnej legislatívy majú obe zmluvné strany právo požadovať od druhej strany také zmeny v tejto zmluve, ktoré vyplynú z nových právnych predpisov.
3. Ostatné obchodné vzťahy neobsiahnuté v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami platného Obchodného zákonníka SR.
4. Prípadné spory budú riešené vzájomnou dohodou alebo právnou cestou v zmysle platnej legislatívy SR v tejto oblasti.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky vzájomne zverené podklady, know-how, marketingové informácie a obdobné informácie tvoriace predmet obchodného tajomstva budú považovať za utajené a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi ich nebudú zverejňovať tretím osobám a budú tieto informácie chrániť.
6. Účastníci zmluvy vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že si túto zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia a ako prejav slobodnej vôle urobenej vážne, určito a zrozumiteľne túto zmluvu podpisujú.
7. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom exemplári

Podpísané vo Zvolene, dňa 1.12.2008

Podpísané 19.12.2008 dňa Klokoč

.....


Marius Pedersen a.s.
Ing. Martin Zigo
prokurista

Ing. Ľuboš Lupták
prokurista

v zastúpení: Pavla Marková, obchodný zástupca
podľa plnej moci zo dňa 20.09.2005

.....


Obec Klokoč
Jozef Výboštok
starosta obce



MARIUS PEDERSEN a.s.
Stredisko Zvolen
M.R. Štefánika 3355, ZVOLEN
IČO: 34 115 901
IČ DPH: SK2020386148 ①